

1024/23

Zmluva o spolupráci pri zabezpečení umeleckého vystúpenia
podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v zn. n. p. (ďalej „ObZ“)

uzavretá zmluvnými stranami:

<u>Dodávateľ</u>	názov:	Umelecký súbor Lúčnica
	právna forma:	štátna príspevková organizácia zriadená Ministerstvom kultúry SR Zriaďovacou listinou č. MK-1510/2000-1 zo dňa 20.09.2000 v znení jej neskorších zmien
	sídlo:	Kollárovo nám. 10, 811 07 Bratislava
	IČO:	00 164 828
	DIČ:	2020829976
	IČ DPH:	nie je platcom DPH
	štatutárny orgán:	Ing. Mgr. art. Pavol Pilař, generálny riaditeľ
	banka:	Štátna pokladnica
	IBAN:	SK37 8180 0000 0070 0006 9114
	kontakt:	marek.barjak@lucnica.sk
<u>Usporiadateľ</u>	názov:	Púchovská kultúra, s.r.o.
	sídlo:	Hoeningovo námestie 2002, 020 01 Púchov
	IČO:	50 648 616
	DIČ:	21 20 42 06 10
	IČ DPH:	SK 2120420610
	štatutárny orgán:	Mária Balážová, Konateľ, Eva Masláková, konateľ
	banka:	Československá obchodná banka
	IBAN:	IBAN: SK98 7500 0000 0040 2424 5721
	kontakt:	kultura@puchovskakultura.sk

Článok I

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán vo veci zabezpečenia umeleckého vystúpenia tanečného súboru, orchestra a speváckej skupiny Dodávateľa.
- 1.2 Detaily umeleckého vystúpenia sú
- | | |
|---------|-----------------------|
| názov: | Reprezentačný program |
| miesto: | DIVADLO PÚCHOV |
| dátum: | 8. jún 2024 |
| čas: | 18:00 hod |

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 Dodávateľ sa zaväzuje
- a) zrealizovať predmet zmluvy za podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
 - b) zabezpečiť včasnú prepravu účinkujúcich, scény, techniky, rekvizít a kostýmov,
 - c) vysporiadať všetky nároky výkonných umelcov (účinkujúcich) vyplývajúce z podania umeleckého výkonu na vystúpeniach podľa tejto zmluvy,
 - d) dodržiavať predpisy BOZP, PO a CO a riadiť sa príslušnými pokynmi Usporiadateľa,
 - e) poskytnúť materiály potrebné na propagáciu predstavenia v elektronickej podobe, ako sú plagáty, fotografie, atď., ak si to Usporiadateľ vyžiada,
 - f) bezodkladne oznámiť Usporiadateľovi, že sa z vážnych objektívnych dôvodov nemôže zúčastniť skúšky, resp. vystúpenia.
 - g) uhradiť organizácii kolektívnej správy práv LITA, autorská spoločnosť, Mozartova 9, 811 02 Bratislava, licenčné odmeny autorov

2.2 Usporiadateľ sa zaväzuje

- a) zabezpečiť podmienky na účinkovanie a zabezpečenie umeleckého vystúpenia po technickej stránke podľa technického ridera, ktorý je prílohou tejto zmluvy,
- b) zabezpečiť, aby nedošlo v priebehu realizácie predmetu tejto zmluvy k spájaniu názvu alebo loga Dodávateľa alebo slova „Lúčnica“ so žiadnou obchodnou spoločnosťou, politickou stranou, organizáciou, alebo iným subjektom bez písomného súhlasu Dodávateľa,
- c) zabezpečiť, aby boli používané v printoch alebo v elektronických médiách písomne, graficky alebo slovne iba nasledujúce označenia: „US Lúčnica“, „Umelecký súbor Lúčnica“, „Tanečný súbor, orchester a spevácka skupiny Umeleckého súboru Lúčnica“,
- d) dodržať všetky podmienky dohodnuté v technickom rideri: priestorové požiadavky, osvetlenie, ozvučenie, hospitality, iné požiadavky,
- e) zabezpečiť technické vybavenie potrebné k realizácii predstavenia na umeleckej úrovni na základe technického ridera, ktorý je prílohou tejto zmluvy, ak sa v technickej špecifikácii nedohodne inak,
- f) splniť ohlasovacie povinnosti, vykonať úhradu súvisiacich nákladov, ktoré z takejto činnosti vyplývajú, ako aj dodržať všetky právnymi predpismi stanovené povinnosti,
- g) dodržať podmienky pre ochranu zdravia a bezpečnosť pri práci pre Dodávateľa,
- h) zabezpečiť existujúcu techniku javiska, scény a sály s obsluhujúcim personálom,
- i) zabezpečiť, aby bez predchádzajúceho súhlasu Dodávateľa neboli zhotovené žiadne profesionálne zvukové, obrazové a zvukovoobrazové záznamy alebo verejný prenos (live) nezaznamenaného umeleckého vystúpenia,
- j) zabezpečiť aktívnu propagáciu podujatia vo forme výlepu plagátov, informovanie na sociálnych sieťach, zabezpečiť regionálnu kampaň a to inzerciu v miestnych novinách, miestnej TV, či iných dostupných reklamných médiách,
- k) zabezpečiť uvádzačky, šatniarky, požiaro-bezpečnostnú službu 60 minút pred začiatkom predstavenia a zabezpečiť vpúšťanie divákov do sály podľa pokynov zástupcu Dodávateľa,
- l) zabezpečiť v prípade potreby povolenie na vjazd a parkovanie prepravných prostriedkov podľa pokynov v technickom rideri.

Článok III

Odmena a platobné podmienky

- 3.1 Ak táto zmluva neustanovuje inak, každá zmluvná strana uhradza náklady na plnenia, ktoré má podľa tejto zmluvy zabezpečiť.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcom spôsobe predaja vstupeniek:
 - a) predaj lístkov – online - bude realizovaný výhradne cez ticketingový systém Dodávateľa www.lucnica.sk, ku ktorému bude mať Usporiadateľ zriadený prístup,
 - b) predaj lístkov v pokladni a na mieste bude zabezpečovať v zmysle jeho možností Usporiadateľ.
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli na výške vstupného a počte vstupeniek daných do predaja nasledovne:
 - a) vstupenky dané do predaja **ONLINE**: hľadisko rad 1., 2. (s blokáciou pre orchester – **nepredáva sa 1. rad č. 12, 14, 16, 18, 22 a 2. rad č. 8, 10, 12, 14, 16, 18**) a 9. - 16. (s blokáciou pre zvukovú réžiu – **nepredáva sa 15. rad č. 1, 3, 5, 2, 4, 6 a 16. rad č. 1, 3, 5, 2, 4, 6**), balkón vpravo od č. 1 po 22., balkón vľavo od č. 1 po 22. **V POKLADNI DIVADLA V PÚCHOVE**: rady 3.-8., prístavky vpravo od č. 1 po 8, prístavky vľavo od č. 1 po 8 sa nepredávajú – bude tam orchester. Tento pomer sa po dohode zmluvných strán môže meniť podľa potrieb zákazníkov;

- b) kategórie vstupeniek:
- i. 1. kategória: 33 € (slovom: tridsať tri eur) – sedadlá v sále
 - ii. 2. kategória: 28 € (slovom: dvadsať osem eur) – prístavky v sále, balkóny
- 3.4 Zľavy na predstavenie pre verejnosť sa poskytujú v zmysle dohody zmluvných strán nasledovne:
- a) Imobilný – zľava 50%,
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli na rozdelení tržieb z vystúpenia nasledovne: Celkové hrubé tržby dosiahnuté za predstavenie sa po odpočítaní provízií predajcov (max. vo výške 4%) a povinných autorských odvodov a licenčných odmien (max. vo výške 12%) rozdelia v pomere 90% pre Dodávateľa a 10% pre Usporiadateľa.
- 3.6 Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si písomné vyúčtovanie predaja vstupeniek potvrdené zodpovedným zástupcom a to najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa uskutočnenia umeleckého vystúpenia.
- 3.7 Zmluvné strany sa na základe vyúčtovania zaväzujú uhradiť dohodnutú odmenu podľa bodu 3.5 na základe faktúry so splatnosťou 14 dní od jej vystavenia.
- 3.8 V prípade omeškania úhrady faktúry má Dodávateľ právo fakturovať penále vo výške 0,05% z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania dlžníka.
- 3.9 Dodávateľ sa zaväzuje uhradiť organizácii kolektívnej správy práv LITA, autorská spoločnosť, Mozartova 9, 811 02 Bratislava, licenčné odmeny autorov vo výške 12% z hrubej tržby z vystúpenia, na základe faktúry vystavenej LITA, autorská spoločnosť.

Článok IV

Osobitné ustanovenia

- 4.1 V prípade, ak predmet zmluvy nebude realizovaný v súlade s touto zmluvou, zmluvná strana, ktorá túto skutočnosť bez vážneho dôvodu zavinila, je povinná nahradiť druhej zmluvnej strane vzniknutú škodu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 4.2 V prípade, ak predmet zmluvy nebude realizovaný z dôvodu vyššej moci (najmä prírodná katastrofa, štrajk, choroby, epidémia, havária) alebo ďalších nepriaznivých a neovplyvniteľných podmienok (dážď, sneh, silný vietor a pod.), vrátane v čase uzavretia zmluvy nepredvídanej štátnej reprezentácie na strane Dodávateľa, nemá žiadna zo zmluvných strán nárok na náhradu v tom čase preukázateľne vynaložených nákladov. V takom prípade bude podľa dohody zmluvných strán stanovený náhradný termín vystúpenia a v prípade, ak k takejto dohode nedôjde, vystúpenie sa bude považovať za zrušené na základe dohody zmluvných strán.

Článok V

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, porozumeli jej obsahu, zmluva je jasným a určitým vyjadrením ich slobodnej a vážnej vôle. Zmluvné strany zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.
- 5.2 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať jedine listinne, formou dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 5.3 Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú vyslovene upravené v tejto zmluve, sa spravujú príslušnými ustanoveniami ObZ, zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v zn. n. p. a ostatných právnych predpisov, platných na území Slovenskej republiky.
- 5.4 Všetky spory, ktoré môžu medzi zmluvnými stranami vzniknúť v spojení s touto zmluvou, budú zmluvné strany riešiť prioritne rokovaním a dosiahnutím dohody. V prípade, ak by nebolo možné spor vyriešiť podľa prvej vety, bude spor rozhodovaný na miestne príslušnom všeobecnom súde Slovenskej republiky.
- 5.5 Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
- 5.6 Všetky písomnosti podľa tejto zmluvy sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené

v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručení v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručení na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.

5.7 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť Dodávateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií v zn. n. p. a na tento účel vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením tejto zmluvy.

5.8 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.

5.9 Prílohami tejto zmluvy sú: Príloha č. 1 - Technický rider
Príloha č. 2 - Program predstavenia

V Bratislave dňa 4.3.2024

za Dodávateľa:



Ing. Mgr. art. Pavol Pilař

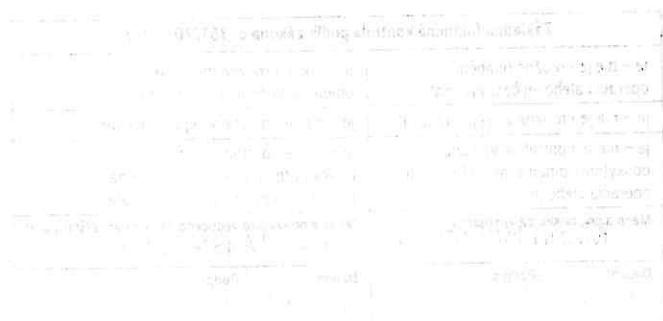
generálny riaditeľ

V Púchove dňa 6.3.2024

za Usporiadateľa:

Mária Balážová - konateľ

Eva Masláková - konateľ





Reprezentačný program Umelecký súbor Lúčnica

V1 * interiér

„100 minút s prestávkou“

Šarišská polka
Vyhadzovaná
Palicový / Cepíkový
Vitaj Jar
Po valasky odzeme
Pri senách
Pozdišovskí hrnčiari
Dve piesne z Podpoľania
Na Detvienských Lazoch

--- prestávka----

V kúdel'nej izbe
Šarišskí parobci
Čirčianka
Širákový
Po myjavsky
Sviatok na Zemplíne

V2 * exteriér

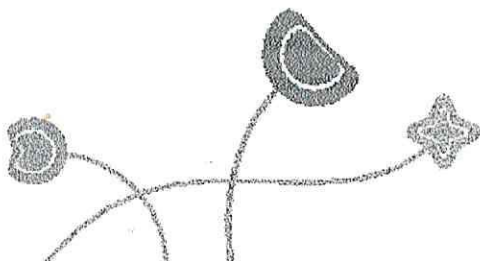
„70 minút bez prestávky“

Šarišská polka
Vyhadzovaná
Palicový / Cepíkový
Vitaj Jar
Po valasky odzeme
Pri senách
Pozdišovskí hrnčiari
Šarišskí parobci
Čirčianka
Širákový
V kúdel'nej izbe
Po myjavsky / Dve piesne
z Podpoľania
Sviatok na Zemplíne / Na
Detvienských Lazoch

*Zmena programu vyhradená, bez
zmeny trvania

Lúčnica

Umelecký súbor Lúčnica
štátna příspěvková organizácia
Ministerstva kultúry Slovenskej republiky



Sídlo: Kallárovo námestie 10,
811 07 Bratislava

Korešpondenčná adresa
Šturva 6, 811 02 Bratislava

IČO 00 164 828
DIČ: 2020829976

Technický rider US Lúčnica (indoor)

I. ORGANIZÁCIA A HOSPITALITY

Parkovanie vozidiel

Objednávateľ oznámení konanie verejného kultúrneho podujatia na príslušnom miestnom úrade a v prípade potreby povolenie na vjazd a parkovanie prepravných prostriedkov US Lúčnica (autobus s príviesom, mikrobús, 2 osobné autá) v mieste konania vystúpenia. Voľný prístup k zariadeniu, v ktorom sa predstavenie realizuje, vykladacej a nakladacej rampe od doby príchodu technického servisu US Lúčnica až do doby odchodu.

Pomocníci

Na sťahovanie aparatúry na pódium a späť do vozidiel a na pomoc pri jej montáži a demontáži, zabezpečí Objednávateľ silných a zdatných 2 pomocníkov pri prízjazde techniky US Lúčnica a po skončení vystúpenia. Tieto osoby nesmú byť počas ich činnosti pod vplyvom alkoholu a iných drog.

Technický personál

Kvalifikovaných technických pracovníkov (elektrikár, javiskový technik, obsluha ťahov, osvetľovač, požiarnik) najneskôr od prízjazdu techniky súboru (cca 6 hodín pred dohodnutým časom vystúpenia - ak US Lúčnica neurčí inak), ako aj počas skúšky a vystúpenia. Prítomnosť miestneho elektrikára, oprávneného vyhláškou, znalého elektrických rozvodov a osvetlenia v objekte, počas celej doby montáže, vystúpenia a demontáže od hod, ako aj 2 osoby vypomáhajúce s vykladaním a nakladaním nákladu US Lúčnica.

Usporiadateľská, bezpečnostná, zdravotná a hasičská služba

K plynulému priebehu vystúpenia Objednávateľ zabezpečí:

- usporiadateľskú službu,
- uvádzačky a šatniarky - počet podľa vlastného uváženia,
- minimálne 2 osoby v priestore medzi pódium a divákmi, **NE**
- ostatné služby podľa príslušných právnych noriem.

Stánok merchandise

Objednávateľ zabezpečí 2 stoličky a jeden stôl na predaj do foyeru divadla, prípadne na iné zvolené miesto US Lúčnicou.

Vpúšťanie divákov do sály

Podľa pokynov zástupcu US Lúčnica cca 15 min. pred začiatkom vystúpenia. Voľné komunikačné priestory počas prípravy, realizácie a likvidácie predstavenia.

Záznam umeleckého výkonu

Bez predchádzajúceho súhlasu US Lúčnica neboli zhotovené žiadne profesionálne zvukové, obrazové a zvukovoobrazové záznamy alebo verejný prenos (live) nezaznamenaného umeleckého výkonu US Lúčnica.

Občerstvenie

voda/minerálka cca 50 x 1,5 l (50% jemne sytená, 50% nesýtená) pre účinkujúcich, čerstvá ovocná misa (banány, ~~pomaranče, manderínky, jablká, hrozno a pod.~~) **40 KS**



V prípade otázok volajte:

Ing.arch. Marek Barjak
projektový riaditeľ, vystúpenia tanečného súboru
e-mail: marek.barjak@lucnica.sk,
tel. +421 905 076 056

Púchovská kultúra, s. r. o.
Hoceningovo nám. 2002
020 01 Púchov
IČO: 50648616 DIČ: 2120420610

Barjak
27.2.24